

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80591276
Fecha exp : 03.11.2023
Fecha rec : 2000.
Del. Date :
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.P.A.
Customer: Magna PT S.P.A.
Dirección: Via del Ciclamini, 4
Del address: Via del Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

Puerto :
Center :
Puerto de desguase:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier
Code : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Ciudad : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:345995
Brazo social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Mainfield : 5339JBG
Plant Nib :
Remojuque : HROC1092
Remojuque :
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad			Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered	Received		Referencia	Referencia						
2510630004	C. M. 2510310453 18035350L 50130 66663 KUEHN+MAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 25 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 1 Quantità imballi: Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 09/11/23 Firma: <i>[Signature]</i>	25			PZA	TBA-501494	TBA-501711	006	001	22305587/22305587	25	550004563201	
Peso netto total : Total net weight:		199,250		Peso bruto total : Total brut weight:		291,400		Nº total de palets o contenedores: Total Nbr of pallets or containers:		001			

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTI <i>[Signature]</i> Fagor Ederlan S. Coop.	<i>[Signature]</i>		

3

Ejemplar para el transportista
Exemplaire du transporteur / Copy for carrier

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL

CMR

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Pais/Pays/Country

N°

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E55-20025301			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com		
2 Destinatarío (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) 11215 VIA CRISTO, 13 VENAFRO (IS) 03246541217			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over de goods TRASPORTI SODANO GIUSEPPE Via Cristo, 13 - 86079 Venafro (IS) P.IVA 03246541217		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autre frais Other charges		
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars RFF. 80591274/75/76			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Etablie à Established in			22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender		
23			24		
25			26		
27			28		
29			30		
31			32		
33			34		
35			36		
37			38		
39			40		
41			42		
43			44		
45			46		
47			48		
49			50		
51			52		
53			54		
55			56		
57			58		
59			60		
61			62		
63			64		
65			66		
67			68		
69			70		
71			72		
73			74		
75			76		
77			78		
79			80		
81			82		
83			84		
85			86		
87			88		
89			90		
91			92		
93			94		
95			96		
97			98		
99			100		

2827000

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 2, según N.U. para mercancías de clase 3 y 4, según N.U. para mercancías de clase 5 y 6, según N.U. para mercancías de clase 7 y 8, según N.U. para mercancías de clase 9 y 10, según N.U. para mercancías de clase 11 y 12, según N.U. para mercancías de clase 13 y 14, según N.U. para mercancías de clase 15 y 16, según N.U. para mercancías de clase 17 y 18, según N.U. para mercancías de clase 19 y 20, según N.U. para mercancías de clase 21 y 22, según N.U. para mercancías de clase 23 y 24, según N.U. para mercancías de clase 25 y 26, según N.U. para mercancías de clase 27 y 28, según N.U. para mercancías de clase 29 y 30, según N.U. para mercancías de clase 31 y 32, según N.U. para mercancías de clase 33 y 34, según N.U. para mercancías de clase 35 y 36, según N.U. para mercancías de clase 37 y 38, según N.U. para mercancías de clase 39 y 40, según N.U. para mercancías de clase 41 y 42, según N.U. para mercancías de clase 43 y 44, según N.U. para mercancías de clase 45 y 46, según N.U. para mercancías de clase 47 y 48, según N.U. para mercancías de clase 49 y 50, según N.U. para mercancías de clase 51 y 52, según N.U. para mercancías de clase 53 y 54, según N.U. para mercancías de clase 55 y 56, según N.U. para mercancías de clase 57 y 58, según N.U. para mercancías de clase 59 y 60, según N.U. para mercancías de clase 61 y 62, según N.U. para mercancías de clase 63 y 64, según N.U. para mercancías de clase 65 y 66, según N.U. para mercancías de clase 67 y 68, según N.U. para mercancías de clase 69 y 70, según N.U. para mercancías de clase 71 y 72, según N.U. para mercancías de clase 73 y 74, según N.U. para mercancías de clase 75 y 76, según N.U. para mercancías de clase 77 y 78, según N.U. para mercancías de clase 79 y 80, según N.U. para mercancías de clase 81 y 82, según N.U. para mercancías de clase 83 y 84, según N.U. para mercancías de clase 85 y 86, según N.U. para mercancías de clase 87 y 88, según N.U. para mercancías de clase 89 y 90, según N.U. para mercancías de clase 91 y 92, según N.U. para mercancías de clase 93 y 94, según N.U. para mercancías de clase 95 y 96, según N.U. para mercancías de clase 97 y 98, según N.U. para mercancías de clase 99 y 100.